

KYL/FRYS  
KJØLESKAP/FRYSESKAP  
KØLESKABE/FRYSESKABE  
JÄÄ/PAKASTINKAAPPI  
REFRIGERATORS/FREEZERS  
KÜHLSCHRÄNKE/GEFRIERSCHRÄNKE

RÉFRIGÉRATEURS/CONGÉLATEURS  
KOELKASTEN/DIEPVRIESKASTEN  
REFRIGERADORES/CONGELADORES  
FRIGORIFERO/CONGELATORE

## SVENSKA

1. Dörrströmbrytare för innerbelysning.
2. Termostatratt – inställbar 1 – MAX.

Kylen har helautomatisk avfrostning.  
Frysen har manuell avfrostning.  
Se vidare i bruksanvisningen.

Stäng av genom att vrida termostatratten till ●

Dessa kyl-frysskåp har termostat endast i kyldelen och bör därför inte installeras i utrymmen med **lägre** omgivningstemperatur än + 16°C. Det finns annars risk för att temperaturen blir för hög i frysdelen.

## NORSK

1. Dørstrømbryter for innvendig belysning.
2. Termostatratt instilbart 1–MAX.

Kjøleskapene har automatisk avriming.  
Fryseskapene har manuell avriming.  
Se videre i Bruksanvisningen.

Slå av ved å vri termostaten til ●

Disse kjøle/fryseskap har termostat bare i kjøledelen og må derfor ikke plasseres i rom med **lavere** omgivelsetemperatur enn + 16°C. Ellers er der risiko for at temperaturen i frysedelen blir altfor høy.

## DANSK

1. Dørkontakt for invendig belysning.
2. Termostatknop indstillelig 1–MAX.

Køleskabene har automatisk afrimning.  
Frysekabene har manuel afrimning.  
Se videre i Brugsanvisningen.

Man kan afbryde ved at stille termostatknappen venstre om til ●

Disse køle/fryseskabe har kun termostat i køledelen og må derfor ikke placeres i rum med **lavere** ydertemperatur end + 16°C eller er der risiko for at temperaturen i frysedelen blir alt for høj.

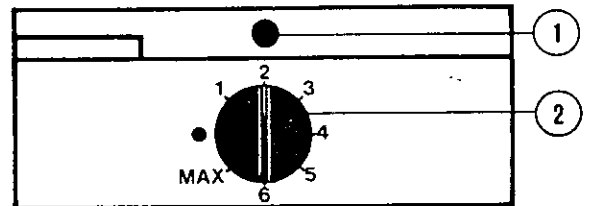
## SUOMI

1. Valaistuksen virrankatkaisija.
2. Termostaatin nuppi.

Jääkaapissa on täysautomaattinen huurteenpoisto.  
Pakastekaapissa on käsikäyttöinen huurteenpoisto.  
Ks. myös käyttöohjetta.

Näistä kaapeista virta katkaistaan kääntämällä lämpötilansäädin ●-asentoon.

Näissä jää/pakastinkaapeissa vain jääkaappiosa on varustettu termostaattilla. Kaappia ei sen takia pidä sijoittaa tiloihin, joiden lämpötila **alittaa** + 16°C; pakistimen lämpötila voi tällöin tulla liian korkeaksi.



## ENGLISH

1. Door switch for interior light.
2. Thermostat dial adjustable 1–MAX.

The refrigerators have automatic defrosting.  
The freezers have manual defrosting.  
See further the instructions for use.

Switch of by turning the thermostat knob to ●

These refrigerator-freezers have a thermostat in the refrigerator section only and should not be installed in spaces with an ambient temperature **below** + 16°C. Otherwise there is the risk that the temperature in the freezer section will become to high.

## DEUTSCH

1. Türschalter für Innenbeleuchtung.
2. Thermostaddrehknopf einstellbar von 1–MAX.

Die Kühlschränke haben automatisches Abtauen.  
Die Gefrierschränke haben manuelles Abtauen.  
Siehe weiter die Gebrauchsanweisung.

Zum Ausschalten Thermostat auf ● stellen.

Diese Kühl-/Gefrierschränke haben nur einen Thermostat im Kühlteil und dürfen darum nicht in Räumen mit **niedriger** Umgebungstemperatur als + 16°C aufgestellt werden, sonst liegt die Gefahr vor, dass die Temperatur im Gefrierteil zu hoch wird.

## FRANÇAIS

1. Interrupteur de porte pour éclairage intérieur.
2. Bouton de thermostat réglable de 1–MAX.

Les réfrigérateurs sont munis de dégivrage automatique.  
Les congélateurs sont munis de dégivrage manuel.  
Voir également le mode d'emploi.

Assurer l'arrêt en ramenant le bouton de thermostat sur ●

Le bon fonctionnement d'un réfrigérateur muni d'un compartiment basse température deux, trois ou quatre étoiles et équipé d'un seul compresseur, n'est valable que pour une température ambiante **d'au moins** + 16°C. En dessous de cette température, le compartiment à basse température n'assurera plus correctement son office et les denrées alimentaires dans le compartiment à denrées froides risquent de geler.